



Spring - Summer 2024  
We ♥ COLORS of nature



# Wiosna-Lato 2024

W naszej nowej kolekcji na Czas wiosennoLetni opowiadamy kolorowymi wzorami jak niezmiennie inspiruje nas Natura i rośliny. Uśmiechają się do nas w słońcu krzewy Cykorii podróżnik, która w czerwcu pojawia się blisko naszej ulicy i zwiastuje nadejście długiego ciepłego lata – a w kolekcji tej pokazuje jak pięknie i naturalnie jest Poczucie w ciele lekkość i swobodę letnich chwil.

Z pasji poszukiwań powstają piękne projekty wzorów majtek, piżam, kompletów letnich i koszulek / podomek. Nasze rysunki kolorem, formą i symbolami naturalnie nawiązują do naszych korzeni i tradycji twórczych tych kobiet co przed nami śpiewały, malowały i haftowały... bo tworzenie było związane z prawdziwym Życiem i czuciem każdej rośliny, koloru i zapachu... Nasze wygodne kroje i fasony pięknie zdobią Ciąta w wyjątkowe wzornictwo – unikatowe i prosto z serc naszych... ♥ Często mówimy o tym, że **Tworzymy Razem** poszukując wyjątkowego doznania dla każdej sylwetki Kobiecej i Męskiej... i jest w nas Radość w codziennym, niezmiennie twórczym działaniu.

Czujemy jak Ciało w każdej porze roku pragnie odpowiednich form i materiałów dla radosnego dobrego w nim Życia i przyjemnych kolorowych wibracji.

Pamiętamy, że *Ciało mój dom* ♥

Z dumą i słonecznym pozdrowieniem zapraszamy do Spotkania z naszą nową kolekcją, naturalnie i pięknie zaprojektowaną oraz troskliwie przygotowaną przez Zespół Twórczo Poszukujących Kobiet z Wilczego Zakątka... w mieście Wrocław :-)).

Jola Buca-Zukowska

Twórcza marki ♥  
prezes zarządu

Ryszard Buca

Petnomocnik zarządu ♥



# Summer-Spring 2024

In our new Spring/Summer collection we present colorful patterns that are invariably inspired by Nature and plants. A warm smile at us in the sun of the Chicory bushes, who appears near our street in June and announces the arrival of a warm summer – and this collection manifests how good and natural it is to feel the lightness and freedom of summer moments in your body.

With the passion of researching we create charming designs of panties, pajamas, summer suits and appliances / housecoats. Our drawings due to colors, forms and symbols naturally refer to our roots and the creative traditions of those women who sang, painted and embroidered long time before us... because they created with the existing life and feeling of every flower, colour and scent... Our comfortable shapes turned out to have power Bodies in this unique design – unique and straight from our hearts... ♥ We often say that we **Create Together**, looking for a unique experience for every body – Feminine and Masculine... and there is Joy in us in a daily, invariably creative work.

We feel like a body in every season, available in the form of materials for joyful good Life in it and characteristic colorful vibrations.

Softly remember that *The Body is my home* ♥

With pride and warm, sunny greetings, I invite you to meet our new collection, naturally and beautifully designed and prepared with great care by us, the Team of Creatively Exploring Women from Wilczy Zakątek in the city of Wrocław. :-))

Jola Buca-Zukowska

Brand Creator ♥  
President of the Management Board

Ryszard Buca

Management Board Representative ♥

## Весна-лето 2023

В нашей новой весенне-летней коллекции мы используем красочные узоры, чтобы рассказать о том, как Природа и растения неизменно вдохновляют нас. Кусты Цикория Путешественника улыбаются нам в лучах солнца, которое появляется возле нашей улицы в июне и возвещает о приходе долгого, теплого лета – и в этой коллекции оно показывает, как красиво и естественно Ощущать легкость и свободу летних мгновений в теле.

Наша страсть к поиску, создает красивые выкройки для трусиков, пижам, летних комплектов и футболок/домашних пальто. Наши рисунки по цвету, форме и символам естественным образом отсылают к нашим корням и творческим традициям тех женщин, которые пели, рисовали и вышивали до нас..., потому что творчество было связано с реальной Жизнью и ощущением каждого растения, цвета и запаха.. Наши удобные фасоны красиво украшают тела уникальным дизайном – исключительным и идущим от всего сердца... ♥ Мы часто говорим, **Создаем Вместе**, ища уникальный опыт для каждой Женской и Мужской фигуры... и в нас есть Радость в каждодневном, последовательном творческом действии.

Мы чувствуем, как Тело в каждое время года желает подходящих форм и материалов для радостной, хорошей Жизни и приятных красочных вибраций.

помнить, что, *что Тело мой дом* ♥

С гордостью и солнечным приветом приглашаем вас познакомиться с нашей новой коллекцией, естественно и красиво оформлено и тщательно подготовлено Командой Творчески Ищущих Женщин из Wilczy Zakątek... в городе Wrocław :-))

Jola Buca-Zukowska

Создатель Концепции Бренда ♥  
глава правления

Ryszard Buca

Представитель Правления ♥



# LADIES

---

BASIC PANTS	10
COLOR PANTS	23
NIGHT&DAY, HOMEWEAR	40

# TEENS

---

BASIC BRA	68
-----------	----



Kolory prezentowane na zdjęciach katalogowych mogą nieznacznie różnić się odcieniem od rzeczywistych.

The colors presented in the catalog pictures may slightly differ from the real ones.

Цвета, представленные на фото, могут немного отличаться от реальных.



# LADIES *basic* PANTS

---

## *cotton* PANTS

LPC 010 .....	13
LPC 110 .....	13
LPC 140 .....	14
LPC 141 .....	13
LPC 142 .....	14
LPC 142 .....	15
LPC 162 .....	13
LPC 218 .....	14
LPF 110 .....	16
LPF 111 .....	17
LPF 280 .....	17
LPR 010 .....	10
LPR 110 .....	11
LPR 280 .....	11

## *bamboo* PANTS

LPC 001 .....	19
LPC 002 .....	19
LPF 001 .....	19
LPF 002 .....	19
LPR 001 .....	18
LPR 002 .....	18

2 PCS / BOX 120 PCS / CARTON

# LADIES color PANTS

## cotton PANTS

LPB 997	23
LPB 985	23
LPB 990	23
LPC 171	30
LPC 202	30
LPC 261	31
LPC 332	32
LPC 533	29
LPC 538	29
LPC 559	29
LPC 630	30
LPC 670	32
LPC 671	32
LPC 739	31
LPC 755	32
LPC 797	30
LPC 986	29
LPF 170	36
LPF 173	35
LPF 218	35
LPF 569	36
LPF 616	35
LPF 783	36



LPN 506	24
LPN 549	24
LPN 641	24
LPN 744	23
LPN 754	24
LPP 759	25
LPR 201	26
LPR 320	27
LPR 514	26
LPR 548	26
LPR 569	25
LPR 628	26
LPR 673	25
LPR 995	25

- Nasze figi bawełniane produkowane są w gramaturze 165g/m<sup>2</sup>
- Gramatura zawierająca w składzie viskozę i elastan to 170g/m<sup>2</sup> (wzory: LPB 990, LPN 744, LPR 390)
- Na okres letni dla komfortu, dzianina jest cieńsza i bardziej przewiewna i wynosi 145-150g/m<sup>2</sup> (wzory LPR 321, LPC 722, LPN 993)

# LADIES

## NIGHT & DAY

---

LND 421	.....	66
LND 538	.....	64
LND 562	.....	55
LNS 454	.....	59
LNS 509	.....	41
LNS 510	.....	42
LNS 538	.....	65
LNS 549	.....	46
LNS 559	.....	61
LNS 562	.....	54
LNS 564	.....	60
LNS 569	.....	47
LNS 573	.....	52
LNS 575	.....	53
LNS 773	.....	49
LNS 783	.....	50
LNS 794	.....	44
LNS 795	.....	45
LNS 796	.....	57
LNS 798	.....	58

## HOMWEAR

---

LHD 509	.....	43
LHD 538	.....	63
LHD 773	.....	48
LHE 509	.....	41



# mini bikini

... we ♥ all Shapes



dostępne kolory  
colors available  
доступные цвета:

white

beige

black

New colour!

grey  
melange



LPR 010 MINI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL



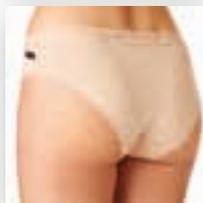
LPR 110 MINI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL



LPR 280 MINI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL



LPR 280



LPR

*basic cotton*



LPC  
141



## midi bikini

dostępne kolory  
colors available  
доступные цвета:



with NATURE

*New colour!*

grey  
melange



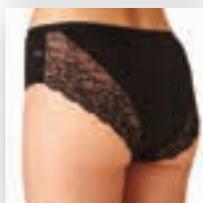
LPC 010 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



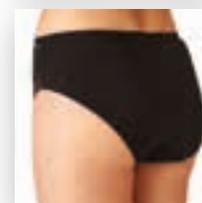
LPC 110 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



LPC 162 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



LPC 141 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL

LPC

*basic cotton*

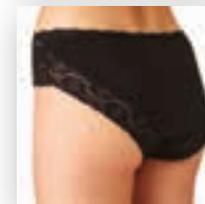


dostępne kolory  
colors available  
доступные цвета:



LPC 140 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



LPC 280 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL

LPC 142 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: M, L, XL, 2XL





# maxi bikini



white

black

beige

LPF 110 MAXI BIKINI

95% cotton, 5% elastane size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL♥

basic cotton

New colour!  
melange  
cappucino

New colour!  
dark  
blue

- dark blue
- cap-pucino
- white
- black
- beige



LPF 111 MAXI BIKINI  
95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL, **3XL** ♥

- white
- black
- beige



LPF 280 MAXI BIKINI  
95% cotton, 5% elastan size: M, L, XL, 2XL, **3XL** ♥



LPF 280

# Oto nasz mega Wygodny bambus

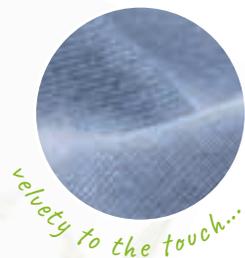
Wygodna bielizna z naturalnego włókna bambusowego. Niewyczuwalna, idealna dla wrażliwej skóry pozostawiająca po zdjęciu uczucie „chłodu na skórze...”

Meet our new line for hot days 

Comfortable underwear made of natural bamboo fibres.  
You can barely feel it, it's perfect for sensitive skin,  
and it leaves a pleasant cool sensation.

Вот наша новинка для жарких дней

Удобное нижнее белье из натурального бамбукового трикотажа. Неощутимое, идеально подходит для чувствительной кожи и оставляет приятное ощущение „прохлады на коже”..



LPR 002 MINI BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL



beige

black

dark red



mini



LPR 001 MINI BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL



beige

grey

black

blue

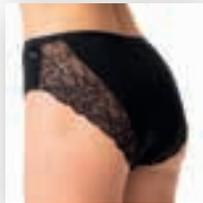


*midi*

beige

black

dark red



LPC 002 BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL

beige

black

dark red



LPF 002 HIGHT WAIST BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL ♥

*maki*

*basic bamboo*



LPC 001 BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL

beige

grey

black

blue



LPF 001 HIGH WAIST BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL ♥

beige

grey

black

blue



*“Tworzenie bielizny to bardzo osobisty i intuicyjny proces, w którym na fali  
Wyobraźni przychodzą do Nas i rysują się kreski -kropki-kwiatki...  
by zawibrować Razem pokazać się w nowych kompozycjachProjektach...  
Tak jest od Zawsze...  
i niezmiennie czujemy jak ważne jest to, co Wspólnie Tworzymy...”*

*J. ♥*

„Creating underwear is a very personal and intuitive process in which, on the wave of  
Imagination, lines-dots-flowers come to us and are drawn ... to vibrate Together and  
show themselves in new compositionsProjects ... It's been like this since Always...  
and we still feel the importance of what we Create Together... „

„Создание нижнего белья - это очень личный и интуитивный процесс, в котором  
на волне Воображения приходят к нам и рисуются линии-точки-цветы... чтобы  
завибрировать Вместе и показаться в новых композициях - Проектах... Так было  
Всегда... И мы продолжаем чувствовать важность того, что Создаем Вместе...”

# Ladies

mini bikini

*polecane dla Kobiet  
o drobnej budowie Ciata  
lub kobiet w ciąży*

recommended  
for women with  
a petite body build  
or pregnant women

рекомендуется  
для Женщин с  
миниатюрным  
телом или  
беременным  
женщинам,

*bikini o niskim  
kroju i wąskim boku*

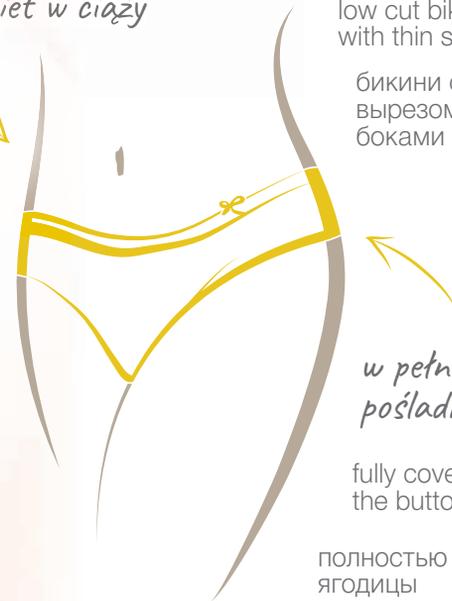
low cut bikini  
with thin sides

бикини с низким  
вырезом и узкими  
боками

*w pełni okrywa  
pośladki*

fully covers  
the buttocks

полностью закрывает  
ягодицы





LPB 997

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPB 990

95% viscose, 5% elastan S, M, L, XL



LPB 985

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPN 744

95% viscose, 5% elastan S, M, L, XL





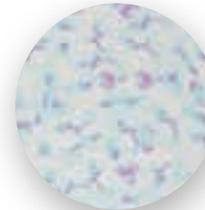
LPN 754

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPN 506

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPN 641

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPN 549

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL





LPR 995

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPP 759

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPR 569

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPR 673

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



mini bikini



LPR 628  
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



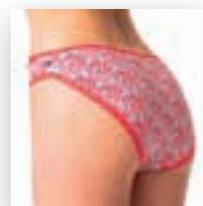
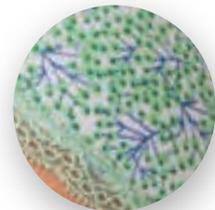
LPR 514  
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPR 201  
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPR 548  
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



Ciało Kobiety  
jest wyjątkowe...



LPR 320

95% viscose, 5% elastan S, M, L, XL





# Ladies

## midi bikini

wzór LPC w pełni okrywa  
brzuch i pośladki

fully covers the belly and  
buttocks

идеальная модель для  
всех типов фигуры

klasyczne  
bikini

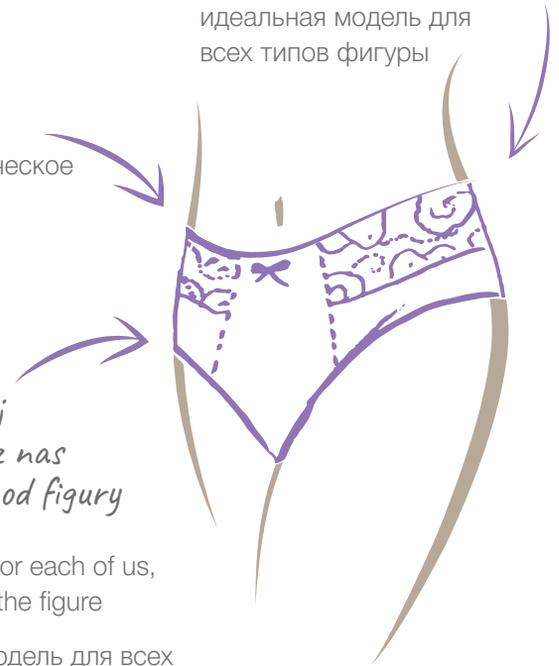
classic  
bikini

классическое  
бикини

idealny krój  
dla każdej z nas  
niezależnie od figury

a perfect cut for each of us,  
regardless of the figure

идеальная модель для всех  
типов фигуры





LPC 538

95% bamboo, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 533

95% cotton 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 986

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 559

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL





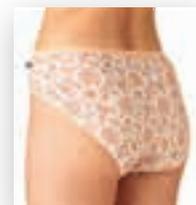
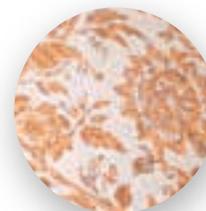
LPC 797

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 171

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 202

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



melange



LPC 630

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL





melange



melange



LPC 261

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 739

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL





LPC 332

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 670

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 671

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 755

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL





# Ladies

## maxi bikini

Защищает Энергетический  
Центр  
Protects  
the Energy Center

wysoki stan  
przy linii *Pępka* ♥

high waist  
close to the waist line  
высокая талия  
на линии Пупка

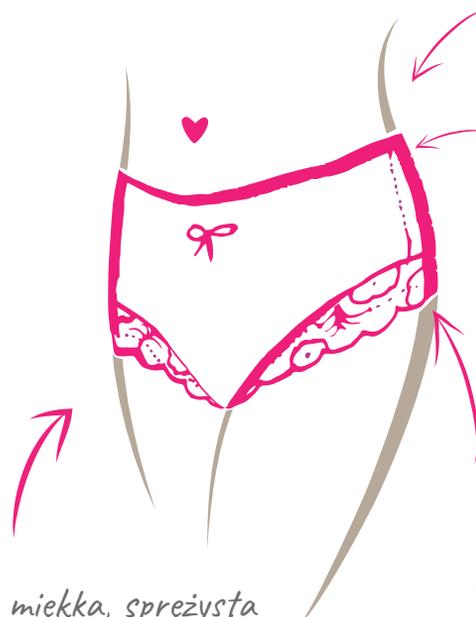
ta forma  
doskonale chroni  
nasze nerki ♥

this form protects  
perfectly our kidneys  
Эта модель прекрасно  
защищает наши почки

w pełni zakryte  
pośladki i dolna  
część pleców

fully covered buttocks  
and lower back

полностью закрытые ягодицы  
и нижняя часть спины



*mięka, sprężysta  
koronka*

soft, springy lace  
мягкое, упругое кружево



## Chroni ♥ Centrum Energetyczne Ciąta



LPF 616

95% cotton 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL ♥**



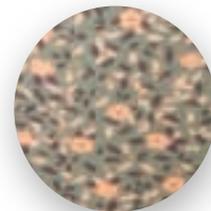
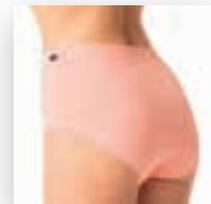
LPF 218

95% cotton 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL ♥**



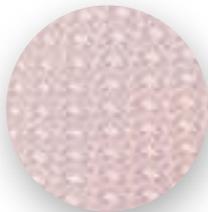
LPF 173

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL ♥**



LPF

*maxi bikini*



LPF 569

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL** ♥



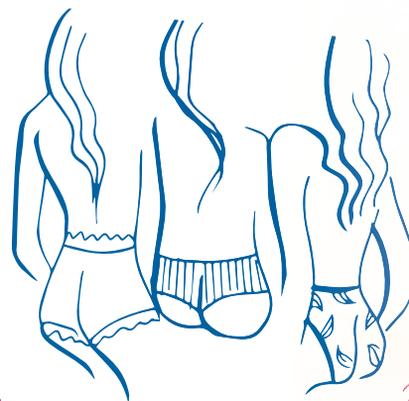
LPF 170 MAXI BIKINI

95% cotton, 5% elastane size: S, M, L, XL, 2XL, **3XL** ♥



LPF 783

95% cotton 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL** ♥



*Kochamy Nasze ciała - Wszystkie ♥*





41

LNS 509



43

LHD 509



41

LHE 509



42

LNS 510



48

LHD 773



49

LNS 773



63

LHD 538



64

LND 538



65

LNS 538



53

LNS 575



52

LNS 573



66

LND 421



50

LNS 783



44

LNS 794



45

LNS 795



47

LNS 569



46

LNS 549



57

LNS 796



55

LND 562



54

LNS 562



58

LNS 798



59

LNS 454



60

LNS 564



61

LNS 559





*Przewiewna  
i lekka jak piórko  
- wspaniała tkanina  
na lato...*

---

Perverse and light  
as a feather...  
Great fabric for summer...

Великолепная ткань  
для летнего времени –  
дышащая и легкая, как  
перышко...





## LNS 509 NIGHT & DAY

100% viscose tex 80 g/m<sup>2</sup>, size: S, M, L, XL, **2XL, 3XL** ♥



*Night and Day*

## LNS 509 NIGHT & DAY

100% viscose tex 80 g/m<sup>2</sup>,  
size: S/M, L/XL



### LNS 510 NIGHT & DAY

top: 95% viscose 5% elasthan 80 g/m<sup>2</sup> pants: 100% viscose tex 80 g/m<sup>2</sup>, size: S, M, L, XL

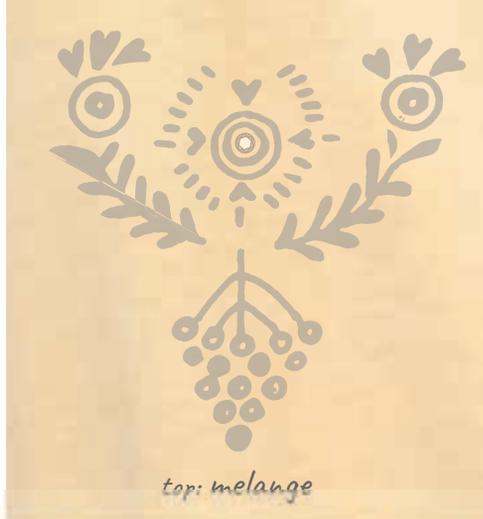


LHD 509 HOMEWEAR

100% viscose tex 80 g/m<sup>2</sup>, size: S, M, L, XL, **2XL** ♥



Night and Day



top: melange



### LNS 794 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elasthan sj. 145 g/m<sup>2</sup>, S, M, L, XL



## LNS 795 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 145 g/m<sup>2</sup>, size: S, M, L, XL, **2XL**, **3XL** ♥



**LNS 549 NIGHT & DAY**

95% cotton 5% elasthan sj. 145 g/m<sup>2</sup>, size: S, M, L, XL



*Night and Day*

**LNS 569 NIGHT & DAY**

95% cotton 5% elastan sj. 145 g/m<sup>2</sup>, size: S, M, L, XL

Homewear



LHD 773 HOMEWEAR

100% viscose tex. 130 g/m<sup>2</sup> , size: S, M, L, XL



## LNS 773 NIGHT & DAY

top 95% viscose 5% elastan 180 g/m<sup>2</sup>, pants: 100% viscose tex 130 g/m<sup>2</sup>, size: S, M, L, XL

Night and Day



LNS 783 NIGHT & DAY

95% viscose, 5% elasthan sj. 180 g/m<sup>2</sup>. size: S, M, L, XL





### LNS 573 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elasthan sj. 145 g/m<sup>2</sup>. size: S, M, L, XL



*Night and Day*

## LNS 575 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 145 g/m<sup>2</sup>, size: S, M, L, XL



## LNS 562 NIGHT & DAY

top: 98% viscose, 5% elasthan melange 150 g/m<sup>2</sup>, pants: 100% viscose tex 130 g/m<sup>2</sup>  
size: S, M, L, XL



**LND 562 NIGHT & DAY**

100% viscose tex 130 g/m<sup>2</sup>, size: S, M, L, XL



*Night and Day*



**LNS 796 NIGHT & DAY**

95% cotton 5% elastan sj. 145 g/m<sup>2</sup>, size: S, M, L, XL



## LNS 798 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elasthan sj. 145 g/m<sup>2</sup>, size: S, M, L, XL



## LNS 454 NIGHT & DAY

100% cotton sj. 145 g/m<sup>2</sup>, size: S, M, L, XL





## LNS 564 NIGHT & DAY

100% cotton sj. 130 g/m<sup>2</sup> size: S, M, L, XL



**LNS 559 NIGHT & DAY**

100% cotton sj. 130 g/m<sup>2</sup>, size: S, M, L, XL

*Powrót do Źródeł,  
do naszych korzeni...*

*Przyroda,  
energia  
i motywy słowiańskie...*





*Homewear*



**LHD 538 HOMEWEAR**

95% bamboo 5% elasthan sj. 200 g/m<sup>2</sup> size: S, M, L, XL

Night and Day



LND 538 NIGHT & DAY

95% bamboo 5% elastan sj. 200 g/m<sup>2</sup> size: S, M, L, XL



*Night and Day*

### LNS 538 NIGHT & DAY

95% bamboo 5% elastan sj. 200 g/m<sup>2</sup> size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL ♥



*Night and Day*



**LND 421 NIGHT & DAY**

100% cotton sj. 145 g/m<sup>2</sup> size: S, M, L, XL

*Zanurzeni  
w zieleni...*

Steeped in green...  
Погруженные в зелени...



# My first bra ...

*MY FIRST BRA to staniczek stworzony podczas wspólnych spotkań z młodymi Kobietami, w trakcie których wsłuchiwalimy się w ich potrzeby i marzenia...*

*Czując i rozumiejąc jak ważnym krokiem w dojrzewaniu jest posiadanie swojego pierwszego PRAWDZIWEGO biustonosza. Dołożyliśmy do dziewczęcych pragnień, swoją wiedzę i serce, by w rezultacie powstał niezwykle wygodny, bezfiszbinowy i w pełni dostosowany do potrzeb rozwijającego się młodego biustu staniczek.*

*Stworzony tak, by ten biustonosz był prawie taki jak staniczek Mamy, ♥ tylko malutki i łagodnie przylegający do dziewczęcego, dopiero rozkwitającego biustu.*



*MY FIRST BRA – это лифчик, созданный во время встреч с молодыми Женщинами, когда мы могли узнать об их потребностях и мечтах... Чувствуя и понимая, как важным моментом взросления является приобретение своего первого НАСТОЯЩЕГО лифчика. К девичьим желаниям мы добавили свои знания и сердце, так, чтобы конечным результатом стал уникально комфортный лифчик без косточек, полностью удовлетворяющий потребности молодой, развивающейся груди. Мы спроектировали его так, чтобы он был почти же как Мамин, ♥ но поменьше, и чтобы более нежно прилегал к девичьей, только расцветающей груди.*

# TEENS BASIC BRA

TBC 024 .....	72
TBC 122 .....	72
TBM 120 .....	73
TBM 122 .....	73

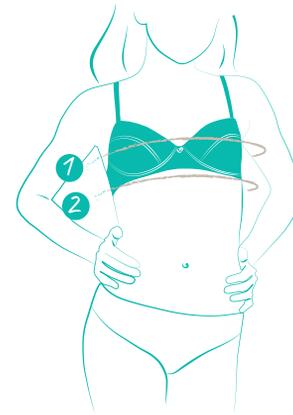


*Radość  
z dorastania!*

*Joy of growing up!*

*Радость созревания!*





## My First Bra

### TABELA ROZMIARÓW MY FIRST BRA

- 1 Obwód w klatce piersiowej / Обхват груди
- 2 Obwód pod biustem / Обхват под грудью

ROZMIAR	65	70	75	80	85
POD BIUSTEM	63-67	68-72	73-77	78-82	83-87
CUP AA	73-75	78-80	83-85	88-90	
CUP BB	75-77	80-82	85-87	90-92	
CUP CC		82-84	87-89	92-94	97-99

\* rozmiary podane są w centymetrach  
 Размеры указаны в сантиметрах



with **NATURE**

My first bra to wyjątkowo  
wygodne staniczki  
dla dziewcząt ♡  
i młodych Kobiet ♡

dostępne od rozmiaru  
65 AA po 85CC.

My first bra это уникально  
комфортные лифчики для  
Девушек ♡  
и молодых Женщин ♡

доступны в размерах от 65  
AA до 85CC



centrum  
miejsce mamy

Wzory TBM i TBC  
dostępne w bazowych kolorach:



KLASYCZNY BIUSTONOSZ USZTYWNIANY CLASSIC PADDED BRA

My basic bra

MODEL TBC



regulacja  
ramiączek  
control  
shoulder  
straps

регулируемые  
бретели

wewnątrz  
bawełniane  
cotton inside  
хлопок внутри

mięka  
w dotyku  
soft to  
the touch  
мягкий на  
ощупь

wzmacniające  
i nieuciskowe przeszycia  
strengthening and  
non-pressure stitching  
армирующая строчка без  
давления

bez fiszbin!  
no underwire!  
без косточек!



TBC 024  
CLASSIC PADDED BRA

95% cotton, 5% elastane s.j.

size:  
65AA, 65BB, 70AA, 70BB,  
75AA, 75BB, 80AA, 80BB



TBC 122  
CLASSIC PADDED BRA

89% polyamide, 11% elastane s.j.

size:  
65AA, 65BB, 70AA, 70BB,  
75AA, 75BB, 80AA, 80BB



## BIUSTONOSZ Z FORMOWANYMI MISECZKAMI MOULDED BRA



TBM 120  
MOULDED BRA

95% cotton, 5% elastane s.j.

size:  
65AA, 65BB, 70AA, 70BB,  
75AA, 75BB, 80AA, 80BB,  
70CC, 75CC, 80CC, 85CC

melange



white



TBM 122  
MOULDED BRA

89% polyamide, 11% elastane s.j.

size:  
65AA, 65BB, 70AA, 70BB,  
75AA, 75BB, 80AA, 80BB,  
70CC, 75CC, 80CC, 85CC

white

beige

black

### MODEL TBM



My basic bra

**TBC CLASSIC PADDED BRA**

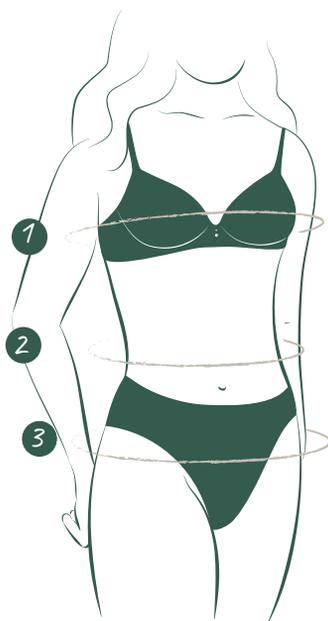
- biustonosz dla nastolatek z usztywnianymi miseczkami
- wzmocnienie misek dzięki miękkiej gąbce i specjalnym przeszyciom w miejscu fiszbin
- komfort noszenia - brak metalowych fiszbin
- krój doskonały dla nastolatek w wieku 11-15 lat
- teenager bra with padded foam cups
- cup enhancement with the soft foam and special stitching at underwire
- wearing comfort - no metal underwire
- a perfect fit for teenagers (11-15 years old)
- бюстгальтер для подростков с плотной чашкой
- чашки уплотненные мягким поролоном и специальным швом вместо каркасов
- комфорт в использовании - без металлических каркасов
- отличный фасон для девочек 11-15 лет

**TBM MOLDED BRA**

- biustonosz dla nastolatek z usztywnianymi miseczkami - bez cięć
- wzmocnienie misek dzięki miękkiej gąbce modelowanej termicznie
- komfort noszenia: bawełniane wnętrza misek i brak metalowych fiszbin
- krój dla nastolatek w wieku 11-15 lat
- doskonały pod obcisłe ubrania (nie odznacza się)
- teenager bra with padded foam cups - no cuts
- cup enhancement with the thermally moulded soft foam
- wearing comfort: cotton cups and no metal underwire
- cut for teenagers (11-15 years)
- perfect to wear under tight fitting clothes (virtually invisible)
- бюстгальтер для подростков с плотной чашкой и без швов
- уплотнение чашек благодаря термически модулированной мягкой губке
- комфорт в использовании - хлопковая обработка изнутри и отсутствие металлических каркасов
- отлично подходит для подростков 11-15 лет, под обтягивающую одежду

## LADY

### TABELA ROZMIARÓW DLA KOBIET



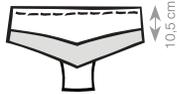
♥ Kochamy  
nasze Ciąta  
- wszystkie

\* rozmiary podane są w centymetrach  
measurement are in centimeters



- 1 Chest / klatka piersiowa
- 2 Waist / obwód talii
- 3 Hips / obwód bioder

	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
HEIGHT	158-164	158-164	164-170	170-176	170-176	164 - 170	164 - 170	164 - 170
CHEST	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104 - 108	108 - 112
WAIST	60-64	64-68	68-72	72-76	76-80	80-84	84 - 88	88 - 92
HIPS	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112 - 116	116 - 120

**LPB BRAZIL BIKINI**

- Brazilian knickers with a low and wide sides
- a combination of delicate knitted fabric with a wide lace
- the back sensually reveals the buttocks
- бразилианы низкие с широким боком
- сочетание нежного хлопкового трикотажа с кружевом
- сзади женственно открывают часть ягодич

- figi brazyliany, o niskim kroju i szerokim boku
- połączenie delikatnej dzianiny z szeroką koronką
- tył zmysłowo odstawiający część pośladków

**LPN MINI BACK BIKINI**

- bikini with a low cut and wider sides
- lacy or knitted „V”- shaped back
- slightly covers the hips, sensually reveals the buttocks
- бикини низкого покроя с широким боком
- сзади кружево или трикотаж
- минимально закрывают линию бедер и женственно открыта часть ягодич

- bikini o niskim kroju i szerszym boku
- koronkowy lub dzianinowy tył w kształcie litery „V”
- minimalnie zakrywa biodra i zmysłowo odstawia pośladki

**LPH HIGH LEG BIKINI**

- Bikini with a low cut and narrow side
- The high leg line optically slims the silhouette
- Бикини с высоким вырезом и узкой стороной
- Высокая линия ног оптически уменьшает силуэт

- bikini o wysokim kroju i wąskim boku
- Wysoka linia nóg optycznie wysmukla sylwetkę

**LPR MINI BIKINI**

- bikini with a low cut and narrow sides
- fully covers the buttocks
- recommended for slim or pregnant women (for the bump)
- низкие бикини с узким боком
- идеально закрывают ягодичи
- фасон особенно подходит для стройных фигур и для беременных

- bikini o niskim kroju i wąskim boku
- w pełni okrywa pośladki polecane dla szczupłych sylwetek lub dla kobiet w ciąży (pod brzuszek)

**LPC BIKINI**

- klasyczne bikini o wyższym kroju i szerokim boku
- w pełni okrywa brzuch i pośladki
- krój polecany dla kobiet o pełniejszej figurze
- classic bikini with a high cut and wide sides
- fully covers the abdomen and buttocks
- recommended for women with curves



- классические бикини с широким боком, высокого покроя
- идеально закрывают живот и ягодичи
- фасон особенно подходит женщинам имеющим полную фигуру
- bikini o wysokim stanie i bardzo szerokim boku
- w pełni okrywa brzuch i biodra
- ozdobne koronkowe wstawki

**LPF HIGH WAIST BIKINI**

- bikini of high condition and wide side
- fully covers the belly and hips
- decorative lace inserts

- Бикини с завышенной талией и широкой боковой частью
- Полностью закрывает живот и бедра
- Декоративные кружевные вставки

**LPM MAXI BIKINI**

- Wysoki stan ponad linię pasa z bardzo szerokim bokiem
- W pełni zakrywa brzuch, pośladki oraz lędźwiową część pleców
- Dzianinowe, miękkie wykończenie w nogach i pasie

- High rise above waist with very wide sides
- Full belly, bottom and lower back coverage
- Soft knitted trim

- С завышенной талией (над линией пояса), с очень широкой боковой частью
- Полностью закрывают живот, ягодичи и поясницу
- Трикотажная, мягкая отделка в области пояса и ног



- Wysoki stan ponad linię pasa z bardzo szerokim bokiem
- W pełni zakrywa brzuch, pośladki oraz lędźwiową część pleców
- Miękką, szeroką koronką w pasie oraz płaskie wykończenie w nogach

- High rise above waist with very wide sides
- Full belly, bottom and lower back coverage
- Soft wide lace waist and flat trim leg

- С завышенной талией (над линией пояса), с очень широкой боковой частью
- Полностью закрывают живот, ягодичи и поясницу
- Мягкая, широкая кружевная отделка в области пояса и плоская отделка в области ног





- 100% naturalnej uszlachetnionej bawełny
- antyalergiczna oddychająca dzianina
- doskonale absorbuje wilgoć
- 100% natural enriched cotton
- 100% natural enriched cotton
- excellently absorbs moisture
- 100% натуральный благородный хлопок
- антиаллергичная, дышащая ткань
- отлично впитывает влагу



- wyjątkowo miękka uszlachetniona bawełna
- dopasowuje się do sylwetki i mniej się gniecie
- antyalergiczna i przyjemna dla ciała
- extra soft enriched cotton
- adjusts to the body shape and wrinkles less
- anti-allergic and pleasant to the body
- исключительно мягкий благородный хлопок
- антиаллергичная, дышащая ткань
- адаптируется к фигуре и не мнется



- dzianina pochodzenia roślinnego
- delikatny połysk jedwabiu
- przyjemna dla ciała
- knitted fabric of plant origin
- light velvety gloss
- pleasant to the body
- ткань растительного происхождения
- нежный блеск шелка
- свободная и приятная для тела



- koszulka z jedwabistej dzianiny wiskozowej
- spodenki z komfortowej tkanej wiskozy
- doskonale właściwości oddychające
- light silky knitted viscose vest
- comfortable textile viscose pants
- excellent breathing properties
- Майка из шелковистой вискозы
- Низ – из комфортной вискозной ткани
- отличные дышащие свойства



- tkanina pochodzenia roślinnego
- wyjątkowo miękka i gładka
- jedwabista w dotyku
- woven fabric of plant origin
- extremely soft and smooth
- silky in touch
- ткань растительного происхождения
- исключительно мягкая и гладкая
- шелковистая на ощупь



- naturalne włókno bambusowe
- antybakteryjne i antyalergiczne
- niezwykle lekkie i trwałe
- natural bamboo fibre
- antibacterial and antiallergic
- extremely light & durable
- натуральное бамбуковое волокно
- антиаллергенное и антибактериальное
- очень легкое

# Jak pakujemy?

Inaczej dla hurtowni, inaczej dla klientów indywidualnych,  
ale dla wszystkich od serca ♥

dla hurtowni



dla klientów e-sklepu

